新台幣應否貶值的爭論

台生

以工業總會理事長辜振甫爲首的台灣一些企業界人士向經濟革新會提出，希望新台幣兌美元匯率貶至一比四十二的水平，理由是台灣出口不振，新台幣兌美元匯率高企，直接削弱台灣產品的對外競爭力，而「市場喪失或利潤剿減的痛苦都是立即的」。台灣經濟部國貿局長蕭萬長也認爲新台幣對美元適度貶值「將有利當前的經濟不景氣」。

但台灣另一些經濟界人士卻對此持異議，華夏集團負責人趙廷箴就認爲，台灣外貿長期保持巨額順差，目前並不需要下此猛藥，尤其是台灣當局正積極倡導自由化政策，更不應輕易以行政力量干預市場。台灣行政院經濟建設委員會主任趙耀東則指出，新台幣貶值「將引起許多副作用」，例如：台灣對美貿易巨額順差將因新台幣貶值而繼續擴大，將激起美國更不滿；新台幣貶值後，台灣原已不振的進口將更加衰退。

目前爭論仍在繼續，尚未取得一致意見。

牌紙和克撲

白小

橋牌是世界各國撲克愛好者結成友誼的橋樑，而撲克卻是被傳到歐洲的中國紙牌經過變化而成的。

中國紙牌已有一千年以上的歷史了。它是唐代婦女葉子青想出來的，後來普及了，人們管它叫「葉子牌」、「葉子戲」或是「葉子」。在當時的宮女、文人、名士之間是很盛行的。之後，漸漸傳到民間，成爲百姓喜歡的娛樂。

據說，意大利的旅行家馬可·孛羅於十三世紀到中國，在元朝做官，他對「葉子牌」入了迷，回國時，帶回威尼斯。後來，由於商人、旅行者乘船到歐洲、美洲等地，就把中國紙牌廣泛傳開了。

中國紙牌在流傳過程中不斷地變形，終於變成了今天撲克的形式，但還流下中國紙牌的影響。例如，中國紙牌是四個人玩，橋牌也是四個人；中國紙牌有「果實」、「錢孔」的圖樣，撲克也有桃形的黑桃和方形紅方塊兒的畫；中國紙牌有像宮女的像，撲克的「Q」也像女王像。

皮膚癌與日光浴

朱雀

醫學漫談

美國總統列根在不久前做了結腸癌手術，震動一時。最近，他的鼻側又被證實患上皮膚癌——基底細胞癌。據說這種皮膚癌是由於暴曬陽光而引起的，這使一些日光浴愛好者深以爲憂，恐怕也會患上列根這種病症。

太陽光對人體健康是有益的，可是也要適可而止。適量的太陽光之中的紫外線，加上皮膚本身分泌的游離脂肪酸，具有抵抗細菌及眞菌的效果，可保護皮膚。而紫外線不但可促進人體內維他命D的合成，而且對某些疾病有治療效果。據醫學界指出，適量的陽光能降低血壓、血糖和膽固醇，增強體內細胞的吸氧能力，促進新陳代謝，減輕氣喘病，舒筋活血，增強體力等等。

但是，强烈的太陽紫外線，則對人體的皮膚有很大的損害作用，尤其是中午時候的猛烈陽光，含有大量的長波紫外線，這種紫外線就是引致皮膚癌的元兇了。開始時，皮膚先受到陽光的灼傷，過幾天皮膚便會一小塊一大塊地脫落。如在一個炎夏季節裏，皮膚不斷被灼傷，增强體力等等。

美國總統，首先是破壞皮膚的免疫系統，削弱對傷痛和疾病的抵抗能力，令皮膚失去彈性而弱老。這樣，强烈的紫外線更易穿透人體表皮，因而破壞繁殖細胞的遺傳結構，令非正常細胞激增，從而引起皮膚癌。

皮膚癌是一種很普遍的癌症，較爲容易被發現，它通常被分爲基底細胞癌和棘細胞癌（但以基底細胞癌較爲常見）。當人體受到驕陽的暴曬之後，最先損害表皮下的基底細胞，使細胞腫脹，繼而產生皮膚紅疼和痕癢，並形成紅斑甚至產生水泡等。而水泡消退之後所留下來的角化結痂，就成爲皮膚皮膚癌。

皮膚癌如果獲得適當的治療，一般都可以治癒，尤以放射療法和一種名叫「仙米狄丁」的藥物最爲收效。不過，如果稍爲拖延治療就會致命。據統計，美國每年約有三十萬至四十萬人患上皮膚癌，引致死亡者，每年也達五千人。所以今年美國防癌協會已發動大規模的宣傳，提醒人們不要過份曬太陽。

合巧的人驚

克小

美國前總統約翰·福·肯尼迪和阿伯諾汗·林肯的死有着驚人的巧合——

林肯是在一八六〇年當選爲總統的；一百年後，肯尼迪於一九六〇年當選爲總統。兩人出生相隔一百年；而他們兩人各自的助手奧斯瓦爾德和布思的出生年月也正好相隔一百年。這兩位總統都是在「黑色的星期五」，在各自的夫人陪同下被人暗殺的。最令人驚奇的巧合是，林肯的秘書叫肯尼迪，而肯尼迪的秘書叫林肯；林肯的秘書曾告訴林肯不要去福特劇院，恰好林肯就在這劇院被暗殺；肯尼迪的秘書也曾建議肯尼迪不要去布拉斯，正好肯尼迪也就在布拉斯遇刺。

聘請

請西廚 一名，需有經驗，有意者請電：681-1922

雲島聘請 中西廚及幫廚，電話：112-923-4261

教授鋼琴及樂理 Eva Maria Rumpf 第一級至第十級和A.R.C.T. 保送皇家音樂學院考試及比賽，電話：682-4141 住家：987-8666

誠徵投資者·合股人 外籍人士或華人投資者或合股人。在亞洲發展，需資金二萬五千元，可望獲利一百萬。台灣·韓國等地有聯絡，有意請電：273-4200

訪尋車禍見證者 八月十五日晚上九時半至十時，在 PRIOR ST 和 CAMBELL AVE，發生車禍。見場目擊者請撥電話與本人聯絡（876-4079）無住感盼。

請工人 照顧一歲小孩及家務，需住宿，有意請電：263-5801

請人 宜經驗中西廚，包食住，請電1122762-7887 860-5949 劉先生洽。

請中西廚 需有經驗，電話：112-403-8755-3575

餐館請人 需經驗女炒鑊乙名，有意請電：437-8912

聘請啓事 某出入口商徵聘男女推銷員數名，須識講中英文，專門推銷塑膠·銘磁家庭用具，待遇從優，有意就屈者請電：270-8611預約面洽。

請人 奇化洗衣館請部份時間男女工數名，有意者請到二二七E. GEORGIA（佐治東街）面洽

本埠餐館 宜經驗西廚，及經驗女企枱，有意請到1996 KINGSWAY 面議。

男服務員 老人需一男性服務員照顧起居飲食講英文不抽煙日間九至六時工作，電話590-2988

請企枱 HIGH PRAIRIE 埠請有經驗男女企枱，自費電話403-523-3928 徐太洽。

請女企枱 唐餐館請女企枱數名長工或散工有沒有經驗都可電話五二一五五四四或到京士威六九〇七。

請人 奇化洗衣館請部份時間男女工數名，有意者請到二二七E. GEORGIA（佐治東街）面洽

中西餐館 宜男女雜工各一名，有意請到六三四 COLUMBIA ST. NEW WESTMINSTER 面洽。

請企枱 BC埠仔宜請女企枱一名，包食住，有意者請電，周洽255-1462

皮手袋廠 請經驗女車位數名，有意者請親到一三二 UNION 街面洽。

沙省請廚 請一年以上經驗廚一名，薪優，包食宿，有意請下午四時後自費電，羅洽：306-764-1500

請人 批發商請收銀兼務員一名，有工作經驗，請電：669-1439

埠仔請廚 亞省埠仔請經驗中西廚，包食宿，薪優，請電403-523-3108 PETER 洽。

入息樓讓 △雲埠最低買單邊商業鋪及四組括文只賣十三萬。△旺地點，六千尺鋪，地一萬尺最適合餐館用要價四十餘萬。△域多利街三層三伙二房屋收租千幾十萬五千，大興實業685960 8261804 8

屋主自賣 兩睡房，土庫一睡房，周末下午一時至五時開放49巴41 AVE. VAN. 英語電話325-3444

業主自賣 點域華埠三年新商業旺鋪，正層及地庫一共約五千呎，業主他遷，認痛割讓，照建築成本及原來之地價出讓，有意者請自費電話日：（403）426-0132 夜：（403）476-3960 吳先生洽。

屋主自賣 15街近乃街，舒適光猛四睡房，外西全部翻新，新廚房浴室及防盜系統，雙重鋁窗，大雙車房，好屋區，街角大地49.50'x108'，有意請電二二八九一一四或八七四四一〇三

出賣

自賣屋者 業主們請電沈慶俊為你免費估價忠誠服務21世紀實業3 2756636中文傳話機667-0313

大平特平 京士威仔屋地33x110房屋光猛，價八萬一千九元：張太：738-9219 林太：434-7735

七萬八 屋主自賣交通便，新紅鶴附近，樓上兩房獨立高土庫內外翻新地25x120經紀免問874-6292

平屋出賣 八萬餘，新屋頂水凍翻新屋有全山景另外十萬餘三房及完成土庫屋售MR. LTD. 杜324-0598

屋主自賣 正層兩房下層一大房地平正二二八KITCHENER 街請電話：255-9931

屋主自賣 兩房一廳土庫完成可分租街角地近商場學校巴士直達唐人街價錢合理請電八七三·一〇八〇

屋主自賣 22年一流保養堅固雅潔屋近域多利戚廉街樓上三睡房土庫完成價九萬五·298-5410

屋主自賣 近PNE二房一廳一層七萬九千，有意請電254-5679四時後。

華埠屋賣 適合小家庭樓上兩房各一陽台樓下兩廳廚房保養好開價八萬五千經紀莫問254-5691

商業樓出售 近菲沙街及19街，樓下店鋪，樓上栢文，近八仙樓及紅鶴餐，請電話：324-3941

屋主自賣 二年屋樓下有一睡房單位設備齊全，有磚欄柵，開價十六萬，電話：437-3560

新屋自賣 屋主建築師正在興建中位北本拿比三層特大特靚屋英語電MARTINO 299-8079

柏文急讓 一房一廳三街東近仔梳三樓有電梯車房約五年新開價四年八千元，電話433-8452

屋主自賣 業主自賣交通便，服務21世紀實業3 2756636中文傳話機667-0313

中華文化中心秋季課程表

九月至十二月	開課日期 九月	逢星期	時間	學費	全期
✦藝術					
中國書法班	12	四	7:00-9:00 pm	$32	10週
成人國畫班	10	二	6:30-8:30 pm	$32	10
成人國畫班	11	三	6:30-8:30 pm	$32	10
青少年國畫班	8	日	2:30-4:30 pm	$30	10
兒童繪畫初級班	8	日	12:00-2:00 pm	$30	10
兒童繪畫中級班	8	日	10:00-12:00 noon	$30	10
太極初級班	14	六	8:30-10:00 am	$32	10
太極中級班	14	六	10:15-12:00 am	$32	10
✦中文					
廣東話初級班	10	二	7:00-9:00 pm	$32	10週
廣東話中級班	12	四	7:00-9:00 pm	$32	10
國語初級班	11	三	7:00-9:00 pm	$32	10
國語中級班	12	四	7:00-9:00 pm	$32	10
國語高級班	15	日	1:00-3:00 pm	$32	10
國語進修班(一)	16	一	7:00-9:00 pm	$32	10
國語進修班(二)	17	二	7:00-9:00 pm	$32	10
國語進修班(三)	19	四	7:00-9:00 pm	$32	10
青少年國語班	21	六	3:30-5:30 pm	$30	10
✦英文					
英文班(一)早	10	二四	10:00-12:00 noon	$35	14週
英文班(三)早	10	二四	10:00-12:00 noon	$35	14
英文班(一)晚	9	一三	7:00-9:00 pm	$35	14
英文班(二)晚	10	二四	7:00-9:00 pm	$35	14
入籍班	9	一	7:00-9:00 pm	$15	10
入籍班	15	日	1:00-3:00 pm	$15	10
會話班（早）	10	二	10:00-12:00 noon	$15	10
會話班（晚）	9	一三	7:00-9:00 pm	$25	10
會話班（週末）	14	六	3:30-5:30 pm	$15	10
從電視學英文	14	六	3:30-5:30 pm	$15	10
✦其他					
美容初級班	4	三	7:00-9:00 pm	$18	4週
藝術插花班	9	一	7:00-9:00 pm	$50*	8
駕駛筆試班	10	二	7:00-9:00 pm	$25	10

* 插花藝術班之學費不包括材料費　以上各學科即日開班，名額始開

哀謝 先嚴劉敏綱之喪經於八月卅日（星期五）中午十二時假座玉碧珊殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園。叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜輓儀花圈輓聯並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀。

未亡人夏惠松 孤子常本 常勤 常富 常福 常明 孤女國銀 國錫 國基 孫女欣怡 外孫劉啓榮·啓勝·啓富 外孫女劉淑雯 同叩謝 厚惠芳名 恕不逐列 祈為見諒

哀謝 先慈關門胡銀倉太夫人之喪經於八月卅日（星期五）下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伏士蘭墓園。叩蒙關隴西堂龍門公所怡麗書報社協助喪事並蒙各僑團暨宗親戚友鄉世誼厚賜輓聯輓儀花圈輓臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀。

杖期夫關崇燮 哀子耀霖遠周彩蘭 哀女美琴婿周朝根 孫男錦璇 孫女玉明孫婿謝栢謙 慧明孫婿何紹永 潔明 外孫男德榮·德賢 德輝 德利 外孫女錦綠 外曾孫男謝志華何嘉立 外曾孫女謝佩玲何嘉琦 夫弟復新 弟婦盧銀彩 侄領澤侄婦周氏 領南侄婦周氏 領丹侄婦關氏 侄女宇戴侄女婿周英倫 挂英侄女婿黃奕榮 疊柱侄婿司徒百恩 另外曾孫男女十餘名 仝叩謝 厚惠芳名 恕未臚列 敬請原諒

訃告 先嚴樹銘周公府君廣東開平縣橫石鄉聯江漢村人痛於一九八五年九月一日下午七時病逝於中央醫院，積閱享壽六十歲不孝等隨侍在側，親視含斂遵禮成服謹擇於九月十日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伏市蘭墓園。恭屬宗親戚友鄉世誼哀此訃聞。

反服母黃植娣 未亡人黃翠琴 孤子偉經 孤女雅梨 小梨婿司徒輝 美梨 妙梨 仝泣告

喪宅：1151 E. 14 AVE. VANCOUVER B.C. 電話：八七六·四五〇二。

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL 304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）

往嚐世外甘甜 盡享人間福祿

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽

＊寬大禮堂 ＊免費停車 ＊棺木山地 ＊包辦一切 ＊服務週到 ＊價錢公道 ＊任何宗教儀式不拘

電話：254-2821（24小時）

孟碧珊殯儀館 在常情親 今日風光送後人 往時思義感親友 Mount Pleasant Chapel 寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用 特聘華人顧問關君 KELVIN KAN 為僑胞服務 地址 306 E. 11th AVE. 電話 876-2161

蔡僑花舖 Louie's Florist 371 E Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號 TEL: 683-5124 ● 加西總代理 — 米仔蘭 歡長花結長本 迎生籃婚青店 光花花花樹常 顧圈牌球木備 呂頌韶主理 GEO. LOUIE 住宅：255-9675

文華花店 Mandarin Florist 154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C. Tel: 687-9605 結新盆四本 婚型栽季店 花設樹鮮常 球計木花備 無儒花花 仟胞圈籃 歡光花襟 迎顧牌花

月蓮花舖 LISA FLORIST 3903 KNIGHT ST. VAN. B.C. Bus.: 872-4124 Res.: 434-1423 芸生一片二街一號 代打理東處：

加拿大花舖 FLOWERS FOR ALL OCCASION CANADA FLORIST 4726 CANADA WAY BBY. B.C. PHONE: 298-0522 花樣美觀 花世界 花圈花球 花牌插花